

اشتهاد
اسکی

نوسرو: ۱۳۵

اداره خانه

ایستانبول . جفال اوغلنده
اجتهاد شوی

« Idjtihad » Constantinople

اوره بشمبی سنه تأسیسه

حریت فکریه و انسانلغه خدام

مدیر مرخص : پیامی صفا

۱۹ کانون اول ۱۸۹۹

آبونه

سنه لک : ۲۵۰۰ غروش

آلتی آیلوق : ۱۳۰۰ »

تلفون : ایستانبول ۸۶۵

نسخه نویسی : غروش ۵۰۰

— فاطمه .

— سن بو کویدمیسین ؟

— اوت ، بورادیم .

— آغلامه قیزم . بابا کی بوسه وکیک خاطری

ایچون الله سانا کوندره جک . صبر ایت قیزم ، نهوه
کیدنجه کوز یاشلر کی آنه که کوسترمه . اونا بر شی دیمه .
آکلاد کی ؟

جواب ویرمه دی . یوزیمه حزین حزین باقدی .
جیمیدن براز پاراچیقارارق اوزاندم ، آلمق ایسته مه دی .
براز یالواردقن صو کرا آلدی . خسته بر بحال مز لکله
قویونلری اوکنه قاتارق آلاجه قارانلک ایچنده ،
یالکیز یودور بر کولکه کی اوزاقلاشدی .

حلب علی سعاد

چوبان

باق ، صباح اولای ، یوق اولکی سکوت ،
کیت ، چوبان ، دردیی قیرلرده اویوت ؛
قالق ، اویان ، هایدی ینه ؛
دوش سرین یایلا کوزه لککرینه ؛

طورما آرتیق ، آزیفک ایشته حاضر
بکله یور هی سنی جنت کی قیر ...
قابلاش نشته براوجدن ، براوجی
نغمه کی دیکله مک ایستر قوروجی ؛

قیرلرک ای ازی قهرمانی !
آرا ، بول دونسی کوزه ل خولیا کی !
باق بورونمش ینه هر یریشله ،
یورو باغی کده یانان آتش ایله ؛

قوسپلر ایتسین ینه چاقنجه یاریش ،
اوچنلرده کی سودایه قاریش !

حالده ، آغلامق له برابر برده صیقلمق اضطرابی واردی .
دیدم که : صیقلمه سویله نهک وار ، نیچون آغلا یورسک .
حیوانکی می غائب ایتدک ؟

اینجه ، حزین بر سسله جواب ویردی :

— هیچ بر شی اولمادم .

— بکی نهدن آغلا یورسک ؟

— هیچ ...

— هیچ اولماز ، سویله قیزم . هم باق آقشام اولدی ،
هایدی قویونلریکی سور . فقط نهدن اغلادیغی ده سویله .
بر ایکی دفعه داهایا حیچقیردی . اوافق آغزی ،
حزین باقیشی نه قدار کوزه لدی . ایکی اوچ نایه دوشو-
ندکدن صو کرا دیدی :

— شو یاندن ده مین صاووشان آتلی ...

یکیدن کوز یاشلر لیه قاریشیق بر خفقان ، سوزی
بیترمه دی .

— بکی نه اولمش ؟ سانا بر شی می دیدی ؟ ؟

— یوووق ده کل . بن شورادن کلیوردم . بنم بابام
ایکی ییلدر عسکرده . کوزلرم او آتلی بی بابام کی کوردی .
باشم دونیور صاندم . دیدم که ... (آغلامق بود دفعه یک آجی
ایدی .) دوام ایتدی :

— دیدم که بابام کلیور . ده لی کی قوشدم باقدم ،
چوق بکزه یور اما او ده کل ...

نیمه کوزلرم دولدی . او آنده یوره کده بر صیزی
واردی ، تیرده دم . معصوم عشق لک بو آجیلری ،
بو حسرتلری بی ازدی . ایچیمدن دیدم که : چو جو قلرک
حال اضطرابم اودرجه معصومیه چیقاییان بویوکلرک ،
اکثریا مفلوج و مقهور اولان ملائکه سودالرینه ده -
ای ربم - نجاح یوقیدر ؟ بونلرک عشقک اک قدیم واک
شدید لهجه سیفی تصویر ایدن ملنکلر یاربی ! کندمی
زور لایارق سوزی ده کیشتمیرمک و چو جو غه تسلی
ویرمک ایسته دم . دعالرم او آنده مستجاب ده کلدی .
— آدک نه قیزم ؟